



8-ik szám.

Február 18-án 1871.

Megjelenik minden szombatnapon másfél iven sokféle képekkel ellátva.

Előfizetési ár: Egész évre jan.—decz. 6 frt., 6 óra 3 frt., és 3 óra 1 frt 50 kr. Előfizethetni minden postahivatálnál és könyvárúsnál. **Kiadó-hivatal:** Pest, barátok-tere 7-ik szám. **Hirdetések díja:** 4 hasábos nonperaille sor 10. kr.

**Hirdetések felvételnek: NASCHITZ I.** hirdetményi irodájában, Pest, József-ér 12-ik szám a. a hirdetésekkel illető közönséges és pénzes levelek szintén Naschitz I. irodájába czemezendők.

XXIII. kötet.

## Tallérossy Zebulon levele Mindenváró Ádámhoz.

Tekintedezs barátom uram!

Nagy kraval volt! Deakpartütizs! De nem mintha deakok ütötek volna partot, hanem Deakpart ütöt maga maganak. Vagyung elkeseredve, söt eleczetesedve sokan. Anyi sok szip miniszteri karszik megürült, a nélkül, hogy egyikünk-masikunk, ki rig megirdemlet volna, hogy beleüljön, beletülhetet volna. Ez a kormány benünket anyira hiszi jó „deak”oknak, hogy csupa merő profesorokat hozza nekünk minisztereknek mintha nem volnank it irdemeseb hazafiak is? Quid iste Toth Vilmozs? Mig csak kiralyi komiszarius sem volt, mig csak főispán sem volt, csak egyenesen lete miniszter. Csak legalab elib grofnak kinevezte volna! De hogyan elhigyem in aztat, ha tegnap volt valaki nekem csak tarok-kompanista; hogy az ma nekem excelentias ur. Hat mig Pauler? Hat nem volt nekünk elig Krajcsikunk, meg Samassank? Minden ember azt gondolt, hogy azirt van kultuszminiszteri karszik feketivel behuzva, hogy oda mar most ültetünk papot. Igy megcsaltak. Par nobile mi-

nisztrorum! Egyik „danár” másik „tanár.” Nem csoda asztan, ha regalekat huznak ki labunk alul, meg arendasokat, meg remamentias földeket. Denuncialom üket. Ki regalet el akar törülnyi, az republikanus! „Kiralysag” forog veszedelemben. Aszt mink meg nem engedünk. Ha kormány ajandikoznyi akarja misera plebs contribuensnek, ajandikozon oda neki trafikat meg accisat: de enyim kocsmaltatasi jusomat ne ajandikozon neki. Fel izs biztatunk Pulszkyt, hogy csak mongyon meg kormánynak igazat. Meg izs mondot mindent pompasan. Hanem asztan mikor latunk, hogy majoritas miniszter melet van, csak jobnak latunk Pulszkyt benehagyni tintaban; s kiabaltunk „iljen Horvat!” — No mar most van egy Horvat, van egy Tot miniszterünk, mar most mig csak egy Török kelene s minden nemzetisig ki volna eligitve. De hat mi rank mikor kerüli sor? Aszondanak, gyün reactio! — Hhaj dehogy gyün, dehogy gyün. Tunnank mink arul valamit!

Tallérossy Z.

## A mennyből.

(„Végrendeletem“ megsemmisítére.)

Végrendeletben hagytam  
A késő kornak én:  
Jöjjön ki hajlokomhoz,  
Ha majd napom lemén.

Daloljon, és könnyezzen  
Hült hamvaim felett:  
„Dalt érdemelt, mert költő,  
Könnyet, mert szeretett!“

Ezt irtam régen, régen.  
De most megmásítom,  
Ne látogassa inkább  
Senki szerény sirom,

Hogysem profán lármával,  
Melytől a sír kinyíl,  
Daloljon — Borsszemjankó,  
S sirjon — Árvány Emil!

Eö.

### Salamoni ítélet a Bachkorszakból.

A Csallóközben történt meg, hogy egy nemes községben egy földtulajdonos elszántott szomszédja barázdáiból; mire a tulajdonában megrövidített fél a helység előljárói előtt panaszt emelt.

Az előljáró esküdtjeivel és a tanukkal a színhelyre ment, épen midőn az országuton két czirkáló csendőr ballagott, kik az akkor tiltott népesoportosulást megpillantva, a tanu koreszmáros által adatták tudtokra, hogy oszoljanak szét. A koreszmáros azt mondá a csendőröknek, hogy ez hivatalos küldetés; két fél pöröl birtokosonkitás miatt. Az egyik fél földje  $\frac{1}{4}$  mérős, a másiké pedig  $\frac{3}{4}$  mérős jogos tulajdona.

Mikor ezt hallották a csendőrök, a következő böles ítéletet hozták.

— *Ein Bauer wie der andere, ein Acker wie der andere!*

S ennek az ítéletnek meg kellett hajolniok.

### Hasznosat a széppel.

Az öreg, és ifju Pulszky  
Azt tartja: utile dulci.  
És elvüknek jól felel meg  
Orra annak, füle ennek.

Az atyus im, hasznos tervvel  
Orrán nagy ugorkát termel,  
S a fiu, ki szépre vágott,  
Fülein tölesérviragot!

D. P. B.

### Miniszterialia.

I.

*Lajthán túl jól megy: a miniszternek neve tót csak.  
Lajthán innen hajh! mindenkép tóth a miniszter!*

II.

*Jut Jir-icsek, s Habiét-inek úr a miniszteri székre.  
Hát mért nem Jan-icsek? (metrompás „Athenaeumban.“)*

III.

*Kegy ha felülről ér: lefelé mi is ezt gyakoroljuk.  
Majd absencja alól amnestját ad ki Paúler.*

IV.

*Hangsúlyozta nagyon a miniszter a szüzibeszédben,  
Hogy csak a t á r c z á j á t tartandj' immár szem előtt ő,  
Erre visel gondot, bétöltni egészen ohajtja. —  
— Mily őszinte szavak! Ne saját-ját értse csak aztán!*

—dó.

### S o h a j t á s.

Ha Gusztikám honatyja lett, én, mint nyilván e  
honatyja atyja, honnagya tyja legyen már?

*Pulszky F. az örökifjú.*

### Szeleburdi és Beleszurdi.

Szeleb. Mikor Pulszky a papa Pulszky a  
fiuhoz fordul az országgyűlésen, és a fülébe  
sug valami okosat, — mit csinál akkor?

Belesz. Tölesérbe önti a tudományt.

## A magyar Faust.

Népmonda

Hatvani István debreczeni professorról.

Jókai Mórtól.

De jótékonyásra is használta e tudományát: levén neki egy unokabátyja, ki szertelen gazdag ember volt egy időben, de vénségére mindenét úgy elprédálta, hogy szinte alamizsna kenyérré jutott. Ez is elment egyszer Hatvanihoz, szegyen-szemre valami segítségért esedezni.

— No megálljon kelmed, monda neki a tudákos, felsegítem kelmedet holta napjáig.

S adott neki, — mit adott? Egy dénárt. Hanem az olyan dénár volt, hogy akárhányszor elköltötte az atyafi, mindig visszakerült hozzá. Akár hol adta ki, egy perc múlva megint a zsebében volt.

Tréfás csinyekre is gyakran felhasználta tudákos nagy varázshatalmát.

Mikor Bartha Ferencz bíró uram megválasztott e nagy tisztségre, fényes tánczvigalmat adott s arra Hatvani tanárt is meghívta. El is ment; le is ült egy kuczkóba, onnan nézve a mulatságot. Egyszer főbíróné asszonyom oda megy hozzá s felkéri egy tánczra. A tudós pedig mindent tudott; de tánczolni nem tudott. Miért is szörnyen elpirult.

— Ej ej, doktor uram, monda a főbíróné; de elpirult kegyelmed, mintha valami bűnben találtott volna.

— Gyakran elpirul az ember a nélkül, hogy valamiben bűnös volna. Monda Hatvani.

— Az nem igaz! Kiáltának egyszerre valamennyien az asszonyok.

— No majd én megmutatom, hogy igaz, csak menjenek kegyelmetek tánczolni.

Hát mikor legjobban tánczolniak, egyszer csak Hatvani feldönt egy palaczkot, s arra egyszerre olyan árviz támad, hogy elönti az egész táncztermet. A hölgyek sikongatva őrzik drága ruháikat, hogy bele ne érjen a vízbe, mely egyre magasabbra emelkedik. Akkor Hatvani egyszerre bedugja a palaczkot s hire sincs az árviznek. Hanem a csufolódo asszonyok — azok pirultak mind. Pedig semmi bűnben nem találtattak.

Akkor aztán Hatvani, hogy megengesztelje a közönséget, mához egy hétre az egész diszes társaságot meghívta magához lakomára. Hová? A saját szállására.

A kik ezt a kicsiny szük szállást ismerték, fejtesóváltak rá, el nem képzelhetvén, hol fog enynyi ember ott helyet találni? hol vesz a tudós enynyi ember számára tányért kést villát? hová ülteti le őket, ha csak a kutyabőrös nagy vastag könyvekre nem? Hát főzni ki fog? hiszen még csak szakácsnét sem tart s egészen agg legény. No csak minden ember megrendelte odahaza az ebédet titokban, mikor hívására elment, gondolván, hogy az lesz ebben a bizonyos tréfa, hogy majd mindenki éhen kerül haza.

Eljött azonban a lakoma napja s a hívott vendégek a déli harangszóra sereglettek Hatvani háza felé, a kíváncsiság nem engedte, hogy egy is otthon maradjon.

De már messziről látták s nem jót sejtettek belőle, hogy a kémény épen nem füstölög, s midőn keresztülmentek a konyhán, hét nagy czirnos maeskan kívül egyebet sem láttak a tűzhelyen.

Hatvani dolgozó szobájában fogadta őket, mely alig volt széltében hosszában hat lépés. Ime azonban csak elfértek benne, akárhányan jöttek; a szoba a szerint tágult. Pedig utoljára voltak tán százan is, s a krinolin már akkor is fel volt találva „vertügadén“ név alatt.

Egyszer csengetés hangzik a mellék szobából; kétfelé nyílik a szárnyajtó s a bámuló vendégek előtt feltárul egy pompás terem, selyem függönyökkel; jaspis oszlopokkal, mikre porcellán vedrekből ritka keleti virágok futnak fel s középett a terített asztal, mely görnyedezik a legfölségesebb ételek terhe alatt.

Szakácskönyvnek kéne lennem, ha azt mind el akarnám számlálni, a mi oda fel volt hordva, s még akkor is török szakácskönyvnek, mert olyan ételekhez sem az előtt sem azóta Debreczenben kanállal villával nem nyultak. Szokatlan alakú, ismeretlen ízű eledelek, gyümölcsök fűszerek voltak felhalmozva, sült madarak, miknek fején az arany tollkorona meg volt hagyva, átlátszó jégből készült csemegék, zamatos gyümölcsök, miket az ember sajnál a szájától, s inkább csak szagolni szeretne, s a mi az egészset bekoronázta: minden vendég mellé kétféle ital volt téve, egyik forróan, másik jégbehütve, s az a kétféle pedig aztán volt ötvenféle, magában foglalva minden nemét azon

nedveknek, a miktől az emberek bölcsesé szoktak lenni, a puncstól kezdve a sorbethig, s a tokaji négyputtonyostól a pálmaborig.

A vendég urak nem hagyták magukat sokat kínálni, a vendég asszonyságok pedig épen nem; s nem emlékezik róla a krónika, hogy lett volna e tár-

saságban csak egy szemérmes kisasszony is, a ki csupa szégyenkedésből éhen maradt volna. Sőt ebéd vége felé nem csak a szobát kellett kitágítani, hanem helylyel közel a mellényeket, sőt, mint mondják, a vállfüzőket is.

Fekete kávé után a vig uraságok rágyújtottak



(A hölgyek sikongatva őrzik drága ruháikat, hogy bele ne érjen a vízbe.)

a legjobb persa dohányból, mely valaha emberi szemeket rikatott, az asszonyságok pedig elkezdék a mindenféle élő virágokat és gyümölcsöket körülbámulni, miket máskor is ritkaságként lehetett volna

mutogatni ez országban, hát még akkor, épen télviz idején.

Főbiróné asszonynomnak különösen megtetszett egy szép nagy guggonuló gyümölcs egy porcellán

cserepben, egy turbános pestiron mirakulöz, azt szerette volna elvinni haza emlékül; hát a mint egyet fordit rajta, hogy majd leszakasztja, nagyot ordit bíró uram! „jaj a fejem!“ Hát a nagy pestiron a bíró uram: feje volt. Hasonlóul járt a superintendensné asszony, ki egy szép nagy bibiresös uborkát akart az indájáról leszakítani; de alig fogta meg, midőn a férje elkezdett jajgatni, hogy az orrát bántják!

Minden leszakítani ohajtott füge, virág s más afféle miatt az illető férj jajdult fel, hogy az ő fülét,

az ő bajuszát rángatják. Ennélfogva nem lehetett letépni semmit.

Két hét mulva aztán az „Augsburger Allgemeine Zeitung“ban lehetett olvasni, hogy azon a napon, melyben Hatvani vendégsége esett, Konstantinápolyban a szultán minden szakácsát és étekgóját megselyemzsinórozattatta; a miért azt akarták vele elhitetni, hogy az nap a kész felterített szultáni ebédet elragadták a szerály közepéből.

(Folyt. köv.)

## Megtörténik...

Megtörténik néha napján  
Képviselők padjain,  
Hogy elszunnyad Paczolay  
Morpheusnak karjain.

Ugyan minek az unalmas  
Beszédeket hallani?  
Midőn ugyis „igent“bólint  
Álmában Paczolay!

Ő csak akkor számít ugy is,  
Midőn szavaz; hát miért  
Bamba módra figyelmezni  
Arra, a mit ugy sem ért?

Bölcsen tudja: az igazság  
Álom csak, és szóbeszéd,  
Való csak a szavazás, a  
Nyugalom, és jó ebéd.

Azért nyugszik ő egész nap  
Hogy megpihenhessen ott,  
Hol ha beszél, minden okos  
Dolgot el is ront legott.

Szundikálj hát Paczolay  
Aludd a vitákat át —  
Szavazóid majd „jó reggel“  
Helyett mondnak „jószakát!“

Czinczógó Czinczér.

## Teligróf.

Abbú az híros alföldi Városbú.

No kánisz máter! mos mán csakugyan nem t'om ám, hogy hanyadán vagyok itt az szülőhonyomban? még az czimborájim is görbe szömeket meresz-

getnek ortzámba, miúta sajditik, hogy mörrü szármodzauak azok az tudós szögedi levelek.

Az katona viselt komám mög is akari véllem fogattatni hörtelenében, hogy né újságojjak többet a tejs Rajnyel Pali belük-misztérjem ifiúrrú, mer kihúznak az gyöpre, mint az piczén akadt ketske-békát.

'Sten neki fakörörszt! Üzenök hát ikább valamit az városunkbéli Vizözönyrű. Teczczik tunni, hogy münk bizom akkó sé ügön szerettyük az vizet, mikó kevés van; mer ha ügyebet nem is, de azt csak mög tanúttuk istenigazába, hogy az vitzü varancsagos béka teröm az embör gyomrába. Hát mán hogy tunánk kibékélleni az ijjetén fojadékkal akkó, mikó előntesse fenyyiget bennünket.

Az közgyülés készül is nagyba az vesződelöm illökellő módon való möggátolására; hanem mos még ijedtibbe magán kivü van, — maj ha az Tisza vize kijózaniti, mint az futó zápor az mezitelen ürgét az lukbú, akkó maj csak eekezd valami möntő szört kiókumlálni. Hanem én mint afféle tapasztalt tanyai öreg gazda, addég is az árviz növekködése ellenibe kommandálnám

1-szó: hogy tiltatógygyon mög az főbiró úrnak az közgyülésökön való heszszadalmas szolnokolás. —

2-szó: né szabadjon itt az városba addig úlyságot firkálni, még az viz ugy lé nem apad, mint az füzfa poétájink gondolat fojása.

3-szó: itt a viz jobb partyán nem türődik mög az ojjon lstenü elrugaszkodott politikai káalomista, a ki még az ijjen vesződelömbe is pártoli a *Tiszát*.

Ügy bizom!

(Ej ha tunnám, hogy nem sértöm mög az tejes urat, küdenék az jurátus fijamnak mos égygy kötséggee az teligrófon égygy pár fejelés eszismát.)

Hatökrü Kékgatyás Illyés.



- Nem te vagy az a Jircsek?  
— De talán te vagy az a Habictinek?

## Stagione taliányo.

Cantato del Felicio b'Orcio.

Éjjel nappal morfondino:  
Mért bánt mio sok scriblero?  
Sok scriblero dextro, linco,  
Poeta cum fatilinkó.

Il teatro ungherese  
Pro me detto méregesésze,  
Melyben nékem kavargáno  
A mérget sok komédjáno.

Plusquam disznó teremtetto!  
Io vobis megtanitó,  
Hogy a kókó — ez oszt' tempó! —  
Magne dumnye szemétdombo.

Taliányo komédjäre  
In teatro behozäre:  
Szalvaládi, macaroni, —  
S más ily dalt mussajni cantáni.

Meg hogy a sok kritikéro  
Rólam többé non firkéro,  
Elfogébo konfiscálni  
Valamennyi potyaczédli.

*Gargyiano Tulipiro.*

## Sajtóhiba.

Tudvalevőleg Pauler és Tóth öexcellentiáik nem miniszteri tanács, vagy pártértekezletnek utján nevezettek ki; hanem csak úgy titokban, s a kormánypárt tagjai csak is a hirlap hasábjáiból olvashatták ki miniszterelnökük gondolatait, nem csekély meglepetésökre.

Másnap reá azután egy helybeli német lap azt a fatális sajtóhibát követte el, hogy e helyett „Die Deputirten der Rechten“ azt szedte és nyomatta ki: „Die Dupirten der Rechten.“

Ha ilyen sajtóhibákat nem vesz észre a kormány, hát akkor mire nevezte ki Halász Imrét sajtóosztály főnöknek?

## Verses verseny.

P. házán lakik egy francia mérnök s vele szemközt egy porosz kereskedő, kik a véres háboru alatt legnagyobb élvezet találtak egymás bosszantásában

Egyszer a porosz kalmár, ki meglehetősen heves természetű egyén, kap egy anonym levelet, mely ezen két sort tartalmazza:

„Kopár, rideg erdő, berek:  
Bismarek, Moltke gazemberek!“

A porosz ráismert a kézvonásokról a mű szerzőjére s a mérnökhöz egy számlát küldött, melynek hátlapjára ezt írta válasz gyanánt:

„Nem tom udjan jó vers irni,  
De azért nem fogom sirni,  
És nem kések megigirni:  
Fejhe vágom alamáris!!!  
Különben mienk már Páris,  
S a többi franczia vár is.“

A franczia, kit a fenyegetés megdöbbentett, s az utolsó két verssor büszkeségében sértett, jönnek látta tréfás gunynyal ütni el a dolgot, s ezt írta:

„Lészén a kutyára még dér!  
Ugrik a nyul, és elszalad.“

Ezzel az ügy befejezettnek tekintetett.

Montecucuzuli.

## T ü n ő d é s.

Különös, hogy míg a téli hidegben az érez megfagy, az én élezeim még mindig cseppegnek.

*Orrszenny Jankó.*

## Népnevelés.

*Mezőhegyes.* A helybeli ménes közfelfnyerítéssel szavaz hálás elismerést az országgyűlési majoritás ama nagylelkűségéért, hogy lótenyésztési czélokra ezidén ujjalag 2.310,029 forintot szavazott meg.

*Fülök.* Innen meg a szamarak készülnek interpellálni a többséget a füléki képviselő által, hogy hát ő reájuk mikor kerül a sor?

*Saárfalva.* A düledező községi iskola a múlt héten szerencsésen végkép összeomlott; mert nem volt elég költség a kitatarozására. Fájdalom, a falubeli iskolás gyerekek egytől egyig megmenekültek; s most nyakunkon marad a sok lurkó, kiknek neveltetéséről irgalomból már eztán talán csak az uristen lesz szives gondoskodni.

## Műfordítások.

Hüte ab, der Üstökös ist erschienen!  
Le a kalapokkal, az Ü. megjelent!

Hüte ab, der Borsszem Jankó ist erschienen!  
Uram örizz, a B. J. kisért!

Dix morceaux de salon.  
Tíz darab szalonna.

Omnia mea mecum porto.  
Mindenemért, velem együtt, vitelbér jár.

Signore, da capo!  
Jelentem alássan, a Cap fokról jövök!

Ex jure Romano.  
A román jogból.

Jura vulgaria.  
A Jura hegység közönséges.

Opera servorum.  
A szerbek operái.

Inutilis stipulatio.  
Haszontalan szóbeszéd.

Plus valet quod agitur, quam quod simulate  
concipitur.

Többet ér a mi hajtatik (t. i. lábas jószág,) mint ami titokban fogatatik.

## Antfile.

A német delegáció már régen befejezte utolsó üléseit Pesten. Egy számadási hiba miatt aztán megint ülést kell tartania Bécsben. Furcsa, hogy a hibát Pesten követik el, és Bécsben korigálják ki. Ugy van az ember evvel a sok „utolsó” és „zár”-üléssel, hogy önkénytelenül eszébe jut az egykori színész direktor ismert hirdetése: „Vigyen el engem az ördög, ha nem ez lesz a legeslegutolsó előadás!”

## Adomák.

Árvalányhajat szurt egy muzsafi az általánosan Vakandgyuró néven ismert zsidó tanulótárs hajába.

Nem türhethív a bántott fél e tréfát, egész indignációval jelenté a tanárnak:

— Khérem, itt tholakkal dhobálóznak.

— Ficzkó, talán szerelmes vagy, hogy olyan hosszú lélegzeteket veszel?

— Az bizony pajtás.

— Kibe?

— A Blatt *testvérekbe*.

— Ez mégis szörnyűség! Megöl a méreg mosó-némmal.

— Ugyan miért?

— Van vagy tizenkét ingem, s egyen sincs gomb.

— No, nekem is van tizenkét gombom, és egye-  
sincs — ing!

— Gyujts rá öcsém.

— Köszönöm urambátyám, nincs tüzem.

— Nesze, itt a gyufa.

— Igen, de dohányom sincs.

— Hát hiszen van még az én zacskómban.

— Ugy hát adjon egy pipát is urambátyám.

Az ifju poeta e dicskölteményben éneklé meg kedvese bájait:

„Van nekem kis Katiczám,  
Aranyos szép tubiczám;  
Haja olyan, miként a  
Falra cseppentett ténta.  
Bibor ajka oly piros,  
Mint az arató zsiros  
Bundáján a tulipán,  
Vagy ha mérges az ispán.”

Vidám társaság volt együtt D—n, s jól megnyakalták a kulacsot. Sok mindenféle beszéd után a tatai feneketlen tóra is rákerült a sor, melyről egy kedélyes öreg ur hajmeresztő regéket beszélt és számitgatá mélységét.

— Mélyebb annál a cs—nyi feneketlen kut.

— Annak még nem hallottam hírét.

— Pedig most ássák.

— Hogyan? most ássák?

— Télen, nyáron dolgoznak vele.

— Hát a kiásott földet hová teszik!

— Egy másik üreget vájnak a kuthoz közel és abba öntögetik.

## Arzisme.

Pius pápa mind igyekszik  
Képét jél meszelni be,  
De hasztalan, de hiába,  
Mikor az oly fekete.

\*

Vilmos király orozájánál  
Nem láthatni *édesb* képet.  
Nem csoda ha émelyt érzett,  
A ki szeme közzé nézett.

\*

Napoleon nem vág arcot,  
Savanyut sem, keserüt sem.  
Azért nem vág Napoleon,  
Csupán azért, mivel — nincsen.

## Az „Üstökös“ eredeti okmánytára.

### Panasz.

A Pesti Ház mesterek megbüntették Toies kapitánt 3 forinttal a miért Ök a járdákról a Havat el nem Takarították vajon, a Ház mestereket Hány forintal kelene megbüntetni amért, Ó, A Havat az uczáról el nem takaritata?

Tri,usz.

(Az „Üstökös“ politikus csizmadiája kapta a losonczy kollégtól a következő lakonikus meghívót.)

### M E G H I V Á S

A Losonczy Ifjú Csizmadia  
Mestere. Alta.Loson.Feb 12 én  
A Belpia.Vendé.Termé.Tarta.

T Á M C Z V I G A L O M R A

Kezd. 8 Órakkor.

### Könyvhirdetmény.

Egy mathematicai tankönyv hátlapján, mely Winiker K. brünni könyvkereskedésében jelent meg, ezen hirdetmény olvasható:

„Előterjesztmények a Viszálati-Írásokhoz az Al- mű, Fő- és Nép-Iskoláknak, melyek ezek a cs. k. közoktatási ministeriumtól ajánlva, olcsó, rendszerű Előírásokkal életott Író könyvekkel hasznát vettek. 12 Blatt geh. 53 xr. stb.

„Ez én papiron levő másolatilag irt 2-od bírósági ítélet és indokok az erediről van. s azzal mindenben megegyezik: ugy a Homorod oklándi k. k. egyesbirósági intézkedés is megtevődött, ugy a mint az utóirat mely másolatilag van írva — hivatalosan bizonyítatik.“

B. S. kiadó.

Ma Szerdán 8<sup>dik</sup>án 6 óraker este kinyilodik az új felépült Kávéház Tugáron, hol a Ráczy Rudy Zenekar működik benne. Melleg és hideg etellekről gyors kiszolgáltatásról gondviselődig

X. Y.  
Vendéglős.

### Szerkesztői subrosa.

Varjunak. Ön a régi jó időkről dicsérelőleg emlékezve meg, eként fohászokodik neki:

Összejöttek pap, kántorok,  
S jó barátok vigadoztak,  
A házigazdák jó borok:  
Mint víz, ugy folyt; etek ittak.

De béka igya meg az olyan bort, amely mint víz folyik. — Sz. P. Pesten. Az egyik, mely az ötvenes évek igazságszolgáltatását illusztrálja, érdekes adoma. — Dalfynak. Hogy lehet egész komolysággal így dalolni a kedvesről:

„Ábrándos kék szeméből  
Egy könnyesepp hullott alá.“

Hiszen ha kedvesének két ábrándos szeme van, és mégis csak egy csepp hullott alá a kettőből: ugy egy-egy szemére csak fél könnyesepp esik. Ez pedig csak olyan poezis, mintha ezt írta volna:

Ketten vagyunk a pusztában egyedül.

Piczula Menyhértnek. Jó dolgok is volnának abban a levélben, csak hogy helyi érdekük; így pedig a nagy közönség nem élvezhetné. — Fáj a rózsám szeme. Aqua destillátát neki! — Az idő jó. Csattanós vers; kár, hogy nincs vonatkozása. — Reménység kétség. Szintén jó; de komoly hangulata miatt nem éleztalpan van helye. Egy újabb küldemény, hiszünk szerencsésebb lesz. — t. N. I. urnak. Hogy ama vállalat sárgafekete színbe van öltöztetve, hát hiszen az izlés dolga. Külömben mi is önnel kiáltunk fel: Juj, domine Kis Péter, hogy hívják kendet? A három közül az egyiket adjuk. — K. L. Cservenkán. A t. p. megy — Carica. A „furesa templom“ és az „Osztrák miniszterium“ kivételével. — Preceptor adomája ismert.

# varró gépek

Wheeler & Wilson és Elias Howe jun.-tól,

házi használatra, fehérnemű varrásra, szabók, cipészek, kalaposoknak, stb. csak

**C. O. OHM**

főraktárában, József-tér 15. sz. a. dr. Kovács-féle házban kaphatók.

Egyszersmind bátorkodom a t. közönséget arra figyelmeztetni, hogy csak egyedül az én raktárban a valódi amerikai Wheeler et Wilson-féle gépek kaphatók, és minden más ily gyanánt hirdett gépek csak utánzások habár hamis czéggel és bélyeggel is vannak ellátva. Az alóltir ajánlja magát egyszersmind a t. cz. közönségnek pontos szolgálattal a legolcsóbb áron, könnyebbitett fizetési feltétele és öt évi jótállás mellett.

**C. O. Ohm,**

Pest, József-tér 15. szám al., új háznégyszög, dr. Kovács-féle házban.



Temesváry Gusztáv  
kir. szab.

## czipő-gyár- raktára

4110 11-12

Pest, Lipótvárosi templommal vis-à-vis 7. sz.

A t. cz. közönség figyelmébe ajánlja gazdag mindenemű finom és tartós férfi-, nő- és gyermek-czipő raktárát, legolcsóbb s szabott árak mellett.

Kivonata a nagy árszabályból.

### Nők számára:

- 1 pár bőr, rips, bársonyszövetből való házi-czipő 1 frt.
- Eberlasting-czipő 2 frt., lakk fejjel 3 frt. 50 kr.
- Debardeur - czipő eberlastingból lakelőrészszel 3 frt. 50 kr.
- 1 pár Eberlasting topán 2 frt.
- 1 pár Eberlasting topán sarokkal 2 frt. 50 kr.
- 1 pár Eberlasting-topán sarok és ruganyval 2 frt. 60 kr.
- 1 pár Eberlasting to án, finom és lakelőrészszel 3 frt.
- 1 pár magas lábikra topán lakelőrészszel 3 frt. 50 kr.
- 1 pár Debardeur-czipő Eberlasting vagy színes bőrből, lakkal körülléve 5 frt. 50 kr.

### Urak számára:

- 1 pár házi-czipő 1 frt.
- 1 pár zergebőr nyárs czipő 4 frt.
- Fénymazás nyári czipő 4.80 kr.
- Keztyűbőrczipő lakfejjel 5.50 kr.
- Borjűbőrczipő 3-5 frt.
- Lakezipő 5-6 frt.
- Fiucezipő 1.50-3 frt.
- Gyermekfélczipő 50 kr. - 1 frt.

Vidéki megrendelések az ős-szeg beküldése mellett vagy utánvétellel, a legpontosabban eszközöltetnek, valamint a lábra nem illő czipők szívesen kicseréltetnek. Terjedelmes árszabályok ingyenküldetnek.

4116

Az

11\*

első és legnagyobb bécsi

férfi-

ruha raktárban

Pesten,

Kristóftér 2-ik szám

I. emelet,

a „nagy Kristóf“-hoz.

A legfinomabban kialakítva és legnagyobb választéku mennyiségben, a legolcsóbb árakon kaphatók:

- Őszi felöltők 10-35 frt.
- Őszi öltözetek 22-45 „
- Őszi kabátok 10-35 „
- Téli kabátok 14-60 „
- Tiszti zubbonyok 7-20 „
- Pongyolaöltönyök 9-25 „
- Teremi-öltözetek 22-45 „
- Vadász kabátok 8-22 „
- Havelokok 18-50 „
- Utazó gubák 12-35 „
- Városi bundák 35-200 „
- Utazó bundák 36-150 „

➔ Vidéki megrendelések a legnagyobb pontossággal teljesítetnek. A nem alkalmas ruhák kifogás nélkül visszavétnetnek.

**Welisch Adolf**

Bécsben, Mariahilf 57.  
Pesten, Kristóf-tér 2. sz.

**Gyors és alapos segély! minden betegségben!**

Az egészség fenntartása leginkább a belnedvek tisztítása és épen tartásán alapul, ez tisztítja azután a vért és mozdítja elő az emésztést, mindezt elérni

## Dr. Rosa Élet balzsama

által, mely ez irányban és legjobb szer.

Dr. Rosa Életbalzsama a fennérintett kívánalmaknak és igényeknek megfelel tökéletesen, élénkíti az emésztési tehetőséget, tisztá és egészségi vért alkot és így a test előbbi erejét egészségét visszaszeri.

Ezen balzsam hebizonyult jó és hatályos házi szernek mindennemű emésztési bajokban, étvágytalanság, savanyu felbő-fűg; duzzadás, hányás gyomorgöres, turháság és hasonló bajokban, és hatása mindenkor kitünő volt ugy, hogy általános elterjedésben részesült.

➔ Egy nagy üveg ára 1 frt., egy kis üveg 50 kr. ➔

Száz meg száz elsimerési levél fekszik előttünk.

Bérmentes levelekre a balzsam pósta utánvét mellett küldetik

T. Wagner B. gyógyszerész urnak Prágában.

Tíz év óta oly gyomor bajban sinlődtam mely az étvágyat és alvómat rontá és sok fájdalmat okozott. A Dr. Rosa féle élet balzsam használatár: tökéltém el magam melynek hatása oly gyors és alapos volt hogy most tökéletesen jól érzem magam; jól eszem és alszom.

Midőn hálámat ezzemel nyilvánítom kérném még 4 nagy üveggel küldeni.

Bernard gazdaságbirt.

A magyar birodalom területére nézve főraktár TÖRÖK JÓZSEF ur gyógyszerésztárban Pesten, HENRICI F. gyógyszerész urnál Pozsonyban és szétküldési főraktár

**FRAGNER B.**

gyógyszertárban prágai a „fekete sashoz.“ -05/3 szám a.

**Nincs többé hajvesztés!**

Évekutáni kutatásom után sikerült egy

## haj- és fejkorpa-szeszet

kitalálni, mely négy vagy ötszöri használásával a hajvesztés, valamint az alkalmatlan fejkorpa örökre elmúlik.

Egy üveg ára 2 frt.

Kapható a feltalálónál:

4135

**DEMAL,**

12-16

Fodrász Bécsben, Stadt, Johannesgasse Nr. 1.

➔ Rendelések a helységekől azonnal vegrehajtatnak. ➔

**Köszönet és elismerés.**

Az ön haj- és fejkorpa-szesz ötszöri használásánál hajam minden pikkely-tejledéstől szabad, és figyelmeztetem arra is, hogy a hajvesztésem elmúlt, mi azok gondviselésére sokat elősegít. Azért kötelezem érzem magam, önnek hálámat és elismerésemet nyilvánosan kimondani.

Különös tisztelettel

J. BRINDL, Buchhalter

der k.k. priv. Eisen- u. Metallwaaren-Fabrik zu Mödling.  
➔ Jelentés nőknek. Mindenféle Chignons hajfonatok, firtők és a többi kapható a lehető legolcsóbb áron. Hajszerek urak számára legolcsóbb módon készítetnek.

**DEMAL A**, fodrász.

5-6

Kitünő magyar

4162

**Pezsgő bor**

(saját gyártmány) nagyban és részbeni eladása

valamint

**aszu-borok raktárát**

ajánlja

**HÖLLE J. M.**

I. magyar pezsgő bor és pezsgő ital gyár.

Pest, hajóuteca 19-ik sz.

Különös figyelembe ajánljuk a mai számban megjelent S. Steindecker & Comp. hamburgi czég hirdetését.



**Hihetetlen,**  
de  
**mégis igaz,**  
hogy az alább  
felsorolt  
regulált  
**órák**  
oly mesés olcsó áron  
adatnak el.

**Csak 10 frt** egy valódi ezüst hengeróra, kristályüveggel, peremmutatóval, valódi talmi-aranylánczal, medaillonnal és jótállási jeggyel.

**Csak 19 frt 50 kr** egy valódi angol, finom tűzaranyozású ezüst chronometer óra, kettős köpennyel, finoman zománcozva kristályüveggel, finom talmi-aranylánczal, medaillonnal és jótállási jeggyel.

**Csak 15 frt 50 kr** egy valódi angol, finom tűzaranyozású ezüst chronometer-óra, egy köpennyel, lánc- és medaillonnal, valamint jótállási jeggyel.

**Csak 14 frt** egy valódi angol csinos talmi-arany henger-óra, legújabb mintájú, kettős kristályüveggel, melyben a szerkezet elzárva is látható, talmi-arany láncz, medaillon, és jótállási jeggyel.

**Csak 14 frt** egy talmi-arany-óra, kettős köpennyel, savonette, rugóra, kristály-üveg- és nickelművel valódi talmi-arany láncz és medaillonnal, valamint jótállási jeggyel.

**Csak 17 frt** egy valódi angol ezüst norgony-óra, kristály-üveg- és finom vésettél, láncz- és medaillonnal, valamint jótállási jeggyel.

**Csak 15 vagy 18 frt** egy angol Prince of Wales remontoir-óra, a legérősebb esőüveggel, (calyber) kristály-üveggel, Nickelművel, valódi csinos talmi-aranyba foglalva. Ez órák a többiek felett azon előnyvel bírnak, hogy azokat kules nélkül lehet igazítani és felhúzni. Ily órákhoz mindenki egy talmi-arany lánczot medaillon ingyen jótállási jeggyel kap.

**Csak 15 vagy 18 frt** egy egészen kisedő női óra, valódi ezüstből valódi aranyozással, nemkülönbben valódi talmi-arany nyaklánczal és jótállási jeggyel.

**Csak 13 frt** egy ezüst henger-óra, rugóra és eső kristály-üveggel, nemkülönbben láncz, és medaillonnal talmi-aranyból.

**Csak 22 frt** egy legfinomabb ezüst horgony-óra, 15 rubinra, legfinomabb talmi-arany láncz és medaillonnal.

**Csak 22 frt** egy ezüst remontoir-óra, mely kules nélkül felhúzható, talmi-arany láncz és medaillonnal.

**Csak 24, 26, 28 frt** arany női-órák, láncz, medaillon- és jótállási jeggyel. Továbbá 50—70 frt csil-lárvakövekkel (Brillantstein.)

Minden ezüst és arany óra, a cs. kir. fémek bélyegzőhivatala által bélyegzet.

**Talmi-arany lánczok:** rövidek ft 1, 1.30, 1.60, 2, 3, 4, 5, 6, hosszuk it 1.60, 2.50, 3, 4, 5, 6, 7. Valamennyi órák első minőségűek, és másokkal, csekélyebb minőségűekkel fei nem cserélendők.

**Az összegnek előre beutalása, vagy utánvétele mellett minden megrendelés 24 óra alatt teljesítetik,** és a kívánatnak meg nem felelő ezikkek a legkészségesebben kieserültenek. **Nem regulált órák 2 frtalt olcsóbbak.** Árjegyzékek ingyen.

**Óraművesek és órákereskedők,** egy az órák minden nemében nagy választékú készletet találnak, és csak a közvetlen Angolhonból és első kézből megszerzés, valamint a nagyban tömeges árusítás teszi lehetővé az órákat oly olcsón árusítani.

4107

**GLATTAU N.**

7—12

**I. bécsi órategyűjtő (Etablissement)**

**51.** Kärntnerstrasse **51.**  
im Palais Baron Todesco

Köszvény-hurut-gyöngeség és ideghajokban sinlödőknek ajánlható Dr. Walker keleti vize (orientalisches Wasser) mint egyedüli és biztos gyógyszer. Ezen víz enyhítő erősitően és a fájdalmakat lanyhítóan hat. Használata külsőleg történik. Ára egy üvegnek 1 frt 20 kr. Valódián kapható csupán TÖRÖK JÓZSEF ur gyógyszerárában. Pesten király-utca 7-ik sz. a.

**Érem-régiség-és ásványgyűjtemények**

3 frttól kezdve fölfelé

**diszes ajándékok**

használatok; valamint válogatott **ékszer-tárgyak** ó- és uj-di-vatnak minden árban kaphatók az

**érem-, ásvány- és régiség-tárgyak**  
irodájában, a Lloyd-épületben.



**Tajték-**  
és

**borostyán-nemük**  
gyári raktára

**KOBER KÁROLY-nál Bécsben.**

Kärtnerstrasse 34. sz.

Ajánlja bőven felszerelt raktárát tajtékpipákból, kínai-ezüst kupakkal 1—5 frtíig, ugyszintén valódi ezüst kupakkal 5—25 frtíig; tajtékszivarpipáit elefántesont szárral és borostyán szopókával, és finom metszetekkel tokban 1 frt 50 krtól 15 frtíig; török és badeni megfaszarak borostyán szipkával és tokkal, 1 frtől 30 frtíig. Dohány-etui, pipával megszár és borostyán szopókával, selyem dohány zacskóval, dbja 1 frt 50 kr.; ugyan az finom felszerelve 2 frtől 5 frtíig. Legújabb divatu zseb-dohány-etui, tajtékszivarszipkával, borostyán-szopókával, tüzi-szerrel és gyújtó-béllel, dbja 1 frt 50 kr. Hátultöltő dohánypipák, tüzvézmentesek, dbja 1 frt. Nargilé (vizi-pipák) tajtékek, vagy agyag-pipával, ruganyos szárral és borostyán szopókával minden nagyságban 2 frt 50 krtól, 25 frtíig Deák Ferenc pipák, adnak arczképével, finom emalirozva, mely megmarad, még ha a pipa ki is van szíva drbja 2 frt 60 kr. Ezen kívül nagyválasztéka minden dohányzószernek és esztergályos munkáknak.

Vidéki megrendelések, postai utánvét mellett, a leggyorsabb eszközölnének.

Árjegyzékek és minta-rajzok bérmentve ingyen küldetnek

4171 Gyutacos fegyverek átalakítása 4—5

**Lancasterré.**

Az egész birodalomban szabadalmazott legújabb találmányom szerint bármely előltöltő vagyis gyutacos fegyvert

**Lancasterré**

átalakítok 30—40 frtért, az ilykép általam átalakított fegyverhez háromféle töltényt, melyeknek egyikét bárki is **ön maga** elkészítheti, lehet használni szükség esetében pedig a fegyver előlről is tölthető.

**BENESS ENDRE,**

kir. szab. fegyvergyárnok,

lakik Pesten, **ősz-utca 22. sz.**

Fontja  
50 kr.

**Franzensbadi vasásványos lápsó.**

Fontja  
50 kr.

4180

2, 4, 6, 12 és 20 fontos ládákban.

1-3

Franzensbadi

# Vasásványos lápsós-fürdő

rendkívül jó hatású hurutos, eszós, kövényes bántalmaknál, szokványos izzadásnál, hűdések, gerincbajoknál, nemi kicsapongás utáni gyöngeségnél, sápkór meddőség, súly görvély petefészkek és más mirigyek keletkezési ágoknál, elhízás, a sejtiszóvet-beni káros keményedéseknél, aranyeres vérzéseknél, idült, gyomor- és bél-izgatottságnál. Ezen fürdők otthoni elkészítése fele áron eszközölhető,

valódi franzensbadi lápsóból,

Günther és Czernicky urak franzensbadi telepükhöz.

FŐRAKTÁR:

Magyarország és a melléktartományokra nézve,

## WERTHER és BRÁZAY-czégnél!

Pesten, ország-ut 26-ik szám.

Minden láda saját nevünkkel ellátott használati utasításokkal van fedve. Egy teljes kádfürdőhöz szükségeltetik **2 font vasas lápsó**, (torró viz-ben fölolvastva), ülő-fürdőkhoz 1-1½ font, gyermekek részére felét az adagnak.

Günther és Czernicky.

Franzensbadi vasásványos lápsó.  
(Moorsalz.)

Franzensbadi vasásványos lápsó.  
(Moorsalz.)

Fontja  
50 kr.

**Franzensbadi vasásványos lápsó.**

Fontja  
50 kr.

4148

S-52

## Mellbetegeket

értesitem, hogy

mell-betegségek, legkivált mellfájás, reketség, köhögés, nehezlélekzés, igen szakértő és igen gyakorlati orvostól, orvosoltattnak.

Rendel

2-4 óráig délután.

Váci-út, 24. szám, I. em.

## Eladó



10 db régi olasz hegedű  
híres mesterektől van.  
Pest József város ösz  
utcz. 16 sz. szoba 5.

Az előnyös megtakarítást tagadhatlanul a

## Sorsjegyek

részletfizetésekbeni megszerzése nyújtja. Különösen ajánlhatók, magy. kir. államsorsjegyek, évenkénti 4 húzással és 700,000 frton fölüli főnyereménnyel.

**Török császári 400 frankos sorsjegyek** évenkénti 6 húzással, és három millió 600,000 francos főnyereménnyel aranyban.

Mindezen sorsjegyek ezenkívül évenkénti 12 franko aranyban százalékképp kapnak; és adómentesek; továbbá **1864-iki államsorsjegyek** évenkénti 5 húzással és másfél millió főnyereménnyel. Ezen, valamint minden más sorsjegyet eladunk részletfizetésekre 6, 8, és 10 frtjával havonként, melynél a vevő már az első részlet befizetésénél minden nyereményre maga játszik.

**1839-ki 1/5-ös Rothschild-sorsjegyek**, már csak 6 húzással, kaphatók úgy egyenkint, mint társaságban.

Megbizások a cs. k. tőzsde részére a legpontosabban teljesítetnek, és a sorsjegyek legolcsóbban tartatnak felügyeletünk alatt

### LEITNER ÉS TÁRSA.

Bank- és váltó-üzlete, Bécs Tuchlauben 17.



A szerencsének kezét  
kell nyújtani!  
**100,000 tallér**

mint eshetőleges főnyereményt, nyújtja az új nagy pénzsorsolás, mely a **magas kormány által jóváhagyva és biztosítva van.** Az új húzásterv czélszerű és előnyös beosztása olyan, hogy a legközelebbi 5 húzásban kevés hó lefolyta alatt **21,000** nyervény biztos eldöntés alá kerül, ezek közt pedig van 100,000 Tallér 60,000 40,000 20,000 15,000 12,000 10,000 8000 6000 5000 4000 2000. 104-szer 1000, 150-ször 400, 278-szer 200, 13. 850-szor 47 és a t. stb. A legközelebbi második húzása ezen nagy, az állam által biztosított sorsjátéknak hivatalosan meg van állapítva

**1871. Február 20 és 21-én**

Ára egy ilyen sorsjegynek:

1 negyed sorsjegy	3 frt.
1 tél	6 "
1 egész	12 "

Az összeg sorsz. bankjegyek beni eleve beküldetése mellett. Minden rendelvény azonnal pontosan teljesítetik és mindenki az állam czimerével ellátott eredeti sorsjegyet veendő, a küldeményhez a hivatalos sorsolási terv csatolattik és minden húzás után a sorsjegybirtokosoknak megküldjük a sorsolási lajstromot, a nyervények **kifizetése** mindig azonnal és **állami kezesség mellett történik** vagy egyenes pénzküldés által, vagy pedig számos összekötetéseinknél fogva minden nagyobb városban bankárunk által. A mi kiadványunk mindig a szerencsétől lett kísérve és így legközelebb ismét több tetemes nyeremény között 3-szor a főnyereményt 3 húzásban mi fizettük ki az illető részvevőknek, miről a hivatalos bizonyítékok meg vannak. Miután egy ily, mindenesetre előnyös sorsjátékban részt venni mindenki iparkodand azt hisszük, a húzás közelségénél fogva jó leendő a megrendeléseket mielőbb hozzánk intézni, **S. Steindecker & C.** Bank és váltóüzlet Hamburg mindennemű állampapírok, részvények és sorsjegy vétele és eladása.

**U. i.** Eddig irántunk tanúsított bizalomért köszönetünket kifejezvé, az újabb sorsolásokra meghívjuk a t. közönséget és azon leszünk gyors és pontos eljárás által továbbra is a bizalmat fentartani. a. f.

